

## La Journée européenne des langues en France

Le ministère de la Culture et de la Communication est associé à de nombreuses initiatives qui se déroulent autour du 26 septembre : les forums des langues, qui ont lieu aux quatre coins de la France, sont l'occasion de valoriser la diversité linguistique en faisant découvrir au public toutes les langues parlées sur leurs territoires.

À Paris l'Association *D'une langue à l'autre* nous proposera le 24 septembre une pièce de théâtre multilingue intitulée « Koulé Kolori », interprétée par la compagnie les Griottes Voyageuses, en partenariat avec la Maison des Fougères, à la Cabane Fleury dans le XX<sup>e</sup> arrondissement. Cette pièce mettra en scène des contes traditionnels issus de différentes cultures, contés en italien, créole, espagnol, swahili, croate, français et intégrant progressivement les langues du public.

**Informations** : [www.dunelanguealautre.org](http://www.dunelanguealautre.org) et <http://khiasma.net/hors-les-murs/la-cabane-fleury/>

À Toulouse, le forum associatif est devenu une tradition sur la Place des Tiercerettes. Cette année, il se tiendra le 25 septembre, de 14h à 19h, et ce sera l'occasion pour les visiteurs de découvrir les différents lieux d'apprentissage des langues présents dans la ville à travers différentes animations.

**Informations** : [www.arnaud-bernard.net](http://www.arnaud-bernard.net)

À Lyon, les animations débiteront dès le 24 septembre par une conférence à la Médiathèque du Bachut sur les mots français venus d'ailleurs, animée par la linguiste Henriette Walter, marraine de cette édition 2016. Le 25 septembre, le 7<sup>e</sup> forum des langues du monde de Lyon donnera à découvrir les langues et les cultures par des jeux, danses, chants, contes, ateliers de calligraphie, concerts...

**Informations** : <http://europeetcies.eu/>

À Marseille, sur la Canebière, associations, écoles de langues, entreprises et institutions se réuniront le 26 septembre pour mettre en avant le lien entre la pratique des langues étrangères, l'employabilité des citoyens et la compétitivité des entreprises françaises. Au programme : conférences, ateliers interactifs, activités ludiques, animations de rues et bal !

**Informations** : <http://langues-marseille.fr/>

Découvrez gratuitement  
plus de 20 langues !

DU 23 SEPT. AU 2 OCT. 2016



[www.ficep.info](http://www.ficep.info)  
[www.culturecommunication.gouv.fr](http://www.culturecommunication.gouv.fr)

Retrouvez-nous sur Facebook :  
[www.facebook.com/LesCulturesEtrangeresAParis](http://www.facebook.com/LesCulturesEtrangeresAParis)  
et sur Twitter :  
[@ficepparis](https://twitter.com/ficepparis)



PASSEPORT  
POUR LES LANGUES

avec le soutien de

**l'express**  
[www.lexpress.fr](http://www.lexpress.fr)

## Qu'est-ce que la Journée européenne des langues ?

Lancée en 2001 à l'initiative du Conseil de l'Europe, la Journée européenne des langues célèbre chaque année le 26 septembre la diversité linguistique et culturelle de notre continent. Son objectif est de sensibiliser le public à la pluralité des langues parlées en Europe, d'encourager leur apprentissage tout au long de la vie et de favoriser ainsi les échanges et la mobilité

## Un passeport pour les langues

Du 23 septembre au 2 octobre 2016

Le ministère de la Culture et de la Communication (Délégation générale à la langue française et aux langues de France), en partenariat avec le FICEP, et avec le soutien de L'Express, vous invite à fêter la Journée européenne des langues avec le « Passeport pour les langues ».

Ce Passeport vous offre la possibilité de vous initier gratuitement à une vingtaine de langues étrangères du 23 septembre au 2 octobre dans les centres et instituts culturels étrangers de Paris, mais aussi en région (Lille, Lyon, Strasbourg, Montpellier et en Bretagne).

Les participants pourront également opter pour des cours de civilisation, des cours de conversation, des journées portes ouvertes à visée informative, mais aussi profiter d'ateliers destinés au jeune public.

## 26 septembre 2016

Soirées de tête-à-tête linguistique (« speak dating »)

Conçues sur les modèles des « speed dating » (rencontres express), ces moments conviviaux permettent une nouvelle approche des langues et de la découverte des cultures. Les participants sont assis face à face pour des échanges de 10mn environ (5mn en français et 5mn dans l'autre langue), puis sont invités à former un nouveau tandem de discussion. L'occasion leur est donnée de faire des rencontres dans une ambiance décontractée, en utilisant au mieux leurs compétences linguistiques.

	Vendredi 23	Samedi 24	Dimanche 25	Lundi 26	Mardi 27	Mercredi 28	Jeudi 29	Vendredi 30	Samedi 1 <sup>er</sup>	
10h	<b>RUSSE</b> [15] 10h-11h : Civilisation	<b>RUSSE</b> [15] 10h-11h : Initiation  <b>PORTUGAIS</b> [14] 10h-12h : Initiation et civilisation  <b>BULGARE</b> [02] 10h30-16h : Initiation et civilisation			<b>RUSSE</b> [15] 10h-11h : Initiation  <b>PERSAN</b> [10] 10h-18h : Portes ouvertes		<b>ESTONIEN</b> [07] 10h-11h : Initiation enfant		<b>RUSSE</b> [15] 10h-11h : Initiation	<b>ESPAGNOL</b> [08] 10h-14h : Langue et test gratuit
11h	<b>NÉERLANDAIS</b> [12] 12h-13h : Initiation			<b>TURC</b> [17] 12h30-13h30 : Initiation  <b>ITALIEN</b> [09] 15h-16h : Initiation 16h-17h : Initiation  <b>NÉERLANDAIS</b> [12] 16h-17h : Civilisation 17h-18h : Initiation  <b>TURC</b> [17] 17h-18h : Initiation  <b>SUÉDOIS</b> [16] 15h-15h45 : Initiation  <b>IRLANDAIS-GAÉLIQUE</b> [11] 15h-16h : Initiation langue et culture		<b>TURC</b> [17] 15h-16h : Initiation enfant		<b>PORTUGAIS</b> [14] 14h-16h : Initiation et civilisation		<b>ESPAGNOL</b> [08] 13h-14h : Speak Dating
17h	<b>TURC</b> [17] 18h30-19h30 : Initiation			<b>POLONAIS</b> [13] 17h30-19h30 : Initiation débutant  <b>ESTONIEN</b> [07] 18h-19h : Initiation  <b>ITALIEN</b> [09] 19h-20h30 : Speak Dating  <b>RUSSE</b> [15] 19h-20h : Initiation  <b>RUSSE</b> [15] 19h-20h30 : Initiation	<b>POLONAIS</b> [13] 17h30-19h30 : cours et ateliers niveau intermédiaire  <b>PERSAN</b> [10] 18h-20h : Conférence sur la langue  <b>RUSSE</b> [15] 19h-20h : Initiation  <b>ALLEMAND</b> [01] 19h30-21h : Speak Dating	<b>POLONAIS</b> [13] 17h30-19h30 : cours et ateliers niveau avancé  <b>CATALAN</b> [04] 18h30-20h : Initiation  <b>DANOIS</b> [06] 18h30-20h : Speak Dating  <b>RUSSE</b> [15] 19h-20h : Initiation  <b>CORÉEN</b> [05] 19h30-20h30 : Speak Dating		<b>NÉERLANDAIS</b> [12] 17h-18h : Initiation		
21h				19h30 : Ateliers linguistiques et culinaires en <b>LATIN, CORSE, SORABE, KURDE</b> et <b>ALBANAIS</b> [18] Plus d'information sur les dates précises de ces ateliers auprès de la Maison d'Europe et d'Orient au 01 40 24 00 55						

## CENTRES CULTURELS ADRESSES DES COURS CONTACTS

- Goethe-Institut Paris** - 17 avenue d'Iéna, 75116 Paris  
Réservation obligatoire : 01 44 43 92 30 | info@paris.goethe.org
- Institut Culturel Bulgare** - 28 rue de la Boétie, 75008 Paris  
Réservation : 01 43 59 20 52 | coursdelanguebulgare@hotmail.fr
- Centre culturel canadien - Espace culturel inuit** - 5 rue de Constantine, 75007 Paris  
Réservation : 06 88 09 68 77 | espace.inuit@free.fr
- Institut Ramon Llull** - 50 rue Saint-Ferdinand, 75017 Paris  
Réservation : 01 42 66 02 45 | paris@lull.cat
- Centre Culturel Coréen** - 2 avenue d'Iéna, 75116 Paris  
Réservation : cccpariscours@gmail.com
- Maison du Danemark** - 142 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris  
Réservation : 01 44 31 21 78 | lisoverby@wanadoo.fr
- Ambassade d'Estonie - Bibliothèque nordique** - 6 rue Valette, 75005 Paris  
Réservation : estonie@mfa.ee
- Instituto Cervantes** - 7 rue Quentin Bauchart, 75008 Paris  
Réservation : 01 40 70 92 92 | cultupar2@cervantes.es
- Institut Culturel Italien** - 50 rue de Varenne, 75007 Paris  
Réservation : lettore.parigi@esteri.it
- Centre culturel d'Iran** - 6 rue Jean Bart, 75006 Paris  
Réservation : 01 45 49 19 20 | cciran.paris@gmail.com
- Centre Culturel Irlandais** - 5 rue des Irlandais, 75005 Paris  
Réservation : 01 58 52 10 30 | reservations@centreculturelirlandais.com
- Nouveau Centre Néerlandais** - 121 rue de Lille, 75007 Paris  
Réservation : 01 44 74 93 10 | contact@ncnl.fr
- Institut Polonais** - 31 rue Goujon, 75008 Paris  
Réservation : 01 53 93 90 11 | michal.grabowski@instytutpolski.org
- Centre Culturel Camões** - 6 passage Dombasle, 75015 Paris  
Réservation : 01 53 92 01 00 | ccp-paris@camoes.mne.pt
- Centre de Russie pour la Science et la Culture** - 61 rue Boissière, 75116 Paris  
Réservation : 01 44 34 79 79 | crsc.paris@gmail.com
- Institut suédois** - 11 rue Payenne, 75003 Paris  
Réservation : 01 44 78 80 20 | institutsuedois@si.se
- Centre culturel anatolie** - 77 rue La Fayette, 75009 Paris  
Réservation : 01 42 80 04 74 | cca-anatolie@wanadoo.fr
- Maison d'Europe et d'Orient** - 3 passage Hennel, 75012 Paris  
Réservation : 01 40 24 00 55 | reservations@sildav.org